



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 23. November 2017
Redaktionsschluss: Freitag, 17. November 2017, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 23 | 9. November 2017



Elektronische Anzeigetafel beim Gemeindehaus

Elektronische Anzeigetafel beim Gemeindehaus

Beim Eingang ins Gemeindehaus wurde einer der beiden Aushängekästen durch eine elektronische Anzeigetafel mit Touch-Bildschirm ersetzt. Sie finden darauf alles, was auf der Website der Gemeinde publiziert wird und was amtlich publiziert werden muss. Sie erhalten ebenso Zugriff auf allgemeine Informationen zu den Vereinen, zum Fahrplan, zum Wetter, zum Ortsplan, usw.

Die Bedienung ist einfach und selbsterklärend. Mit einem leichten Fingerdruck können Sie wie bei einem Smartphone Informationen aufrufen, schliessen und teilweise auch vergrössern. Die Gemeinde kommt mit der elektronischen Anzeigetafel dem Wunsch und Trend nach jederzeit aktueller und zeitgemässer öffentlicher Information nach.

Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil

Aus dem Gemeinderat

Voranschlag 2018 der politischen Gemeinde

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger erhalten den Voranschlag 2018 mit diesem Mitteilungsblatt. Im Voranschlag finden Sie die detaillierte Ausführungen zur an dieser Stelle abgedruckten Zusammenfassung. Der Stimmausweis für die Bürgerversammlung wird ebenfalls rechtzeitig zugestellt.

Voranschlag

Der Voranschlag 2018 weist einen Aufwandüberschuss von Fr. 116'012.— auf. Die gesamten Ausgaben betragen Fr. 6'752'700.—. Die Einnahmen belaufen sich auf Fr. 6'636'688.—. Für das Jahr 2018 wird bei den Einkommens- und Vermögenssteuern ein Zuwachs des Steuersubstrats auf der Grundlage des neuen Steuerfusses um rund 2 % gegenüber 2017 budgetiert. Mit der Schliessung des Zentrums für Asylbewerber Neckermühle muss die Gemeinde neu eine Asylrechnung für Asylbewerber führen, die in der Gemeinde untergebracht werden müssen.

Steuerfuss wird um 8 Prozent gesenkt

Der Voranschlag 2018 wurde mit einem Steuerfuss von 145 Prozent erstellt. Das heisst, dass an der Bürgerversammlung eine Steuerfussenkung um 8 Prozent beantragt wird. Die Senkung des Steuerfusses um 8 % bewirkt Mindereinnahmen von Fr. 161'379.20. Die Grundsteuer beträgt wie bisher 0,8 Promille vom Grundstückswert.

Investitionen

2018 soll der Bergweg, eine Gemeindestrasse 2. Klasse, saniert werden. Weiter ist vorgesehen, die Rennenbrücke über den Necker zu sanieren. Die Hälfte der Kosten wird von der Gemeinde Neckertal übernommen. Im Bauamt muss der Salzstreuer ersetzt werden. Für das Projekt «Abwassertechnische Erschliessung Schwanden-Graben-Uttenwil» ist die Ausführung der 2. Bauetappe geplant. Der Kredit dafür wurde an der Urne im Februar 2017 genehmigt. Eine weitere Investition betrifft die Gesamtüberarbeitung der Ortsplanung.

Finanzplan 2018 bis 2022

Eine mögliche Entwicklung der Gemeindefinanzen zeigt der Finanzplan 2018 – 2022 auf. Es muss bei reduziertem Steuerfuss bis 2022 mit geringen Aufwandüberschüssen gerechnet werden. Treffen diese ein, steht dafür Eigenkapital zur Verfügung. Dieses beträgt Ende 2016 nach Gewinnverwendung Fr. 765'692.52.

Eine gute Gelegenheit mehr über die Arbeit der Gemeinde zu erfahren, über Projekte zu diskutieren und Anliegen einzubringen, bietet die Bürgerversammlung am 27. November 2017 in der Sonnenberghalle. Nach der Versammlung wird ein Apéro offeriert.

Revision durch Amt für Gemeinden

Das Departement des Innern prüft periodisch die Haushalts- und Buchführung der politischen Gemeinden. Die aufsichtsrechtliche Prüfung durch einen Revisor des Amtes für Gemeinden fand vom 9. bis 15. August statt. Der Prüfungsbericht wurde vom Departementsvorsteher am 28. September 2017 gutgeheissen und dem Gemeinderat sowie der Geschäftsprüfungskommission zugestellt. Der Bericht ist mit wenigen Empfehlungen versehen, welche sich auf Buchungsvorgänge und die Kontrollabläufe beziehen. Das Amt für Gemeinden attestiert dem Gemeinderat und der Verwaltung in allen geprüften Bereichen auf die Gemeindegrösse zugeschnittene Abläufe und Kontrollmechanismen und bedankt sich beim Gemeindepräsidenten und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung für die stets angenehme und konstruktive Zusammenarbeit.

Herzliche Gratulation zum Jubiläum

Der Gemeinderat gratuliert Frau **Walburga Blatter-Böni**, Dorfstrasse 18, 9621 Oberhelfenschwil, zum 85. Geburtstag am 19. November 2017 und wünscht ihr vor allem gute Gesundheit und Glück auf ihrem weiteren Lebensweg.



Budget-Bürgerversammlung

Politische Gemeinde Oberhelfenschwil

Montag, **27. November 2017**, 20.00 Uhr,
Sonnenberghalle Oberhelfenschwil

Traktanden

1. Voranschlag 2018 und Steuerplan 2018
2. Information zur Gesamtüberarbeitung der Ortsplanung mit neuem Zonenplan und Baureglement
3. Allgemeine Umfrage

Den Budgetbericht erhalten Sie zusammen mit diesem Mitteilungsblatt, den Stimmausweis mit separater Post. Interessierte können den detaillierten Voranschlag sowie zusätzliche Budgetberichte bei der Gemeindekanzlei beziehen. Fehlende Stimmausweise erhalten Sie bis Montag, 27. November 2017, 17.00 Uhr bei der Gemeindekanzlei.

Wir freuen uns, wenn Sie an unserer Budgetversammlung teilnehmen. Sie erhalten gemäss Traktandenliste ausführliche Informationen zum Budget der Gemeinde. An diesem Abend bietet sich zudem die Gelegenheit für spontane Diskussionen und allgemeine Fragestellungen. Gerne offerieren wir Ihnen nach der Versammlung einen Apéro.

Der Gemeinderat

Zivilstandsnachrichten Oberhelfenschwil

Geburt

21.10.2017 **Schwarz Carlo**, Bürger von Bütschwil-Ganterschwil, Ganterschwil SG, Sohn des Schwarz Claudio und der Schwarz-Feurer Tanja, wohnhaft in Oberhelfenschwil, Sonnenhofstrasse 15

Trauungen

10.10.2017 **Hagmann Jakob**, Bürger von Oberhelfenschwil SG und **Barrettler Leandra**, Bürgerin von Buochs NW, beide wohnhaft in Necker, Adelbach 993

27.10.2017 **Solenthaler Simon**, Bürger von Teufen AR und **Roth Livia**, Bürgerin von Nesslau SG, beide wohnhaft in Oberhelfenschwil, Feldstrasse 10

Schneeräumung auf privaten Plätzen und Privatstrassen

Der Winter ist im Anmarsch und bald wird die Schneeräumung ein Thema sein. Das Anmeldeformular für die Schneeräumung auf privaten Plätzen und Strassen kann auf www.oberhelfenschwil.ch im Online-Schalter unter «Schneeräumung Anmeldung» heruntergeladen werden. Das Formular erhalten Sie auch bei der Finanzverwaltung unter Tel. 058 228 23 38.

Einwohnerinnen und Einwohner, welche die Schneeräumung bereits im letzten Jahr beansprucht haben, werden ohne deren Absage auch dieses Jahr wieder bedient.

Wichtige Hinweise

- Es besteht kein Anspruch darauf, dass bei der Räumung liegengebliebener Schnee auf privaten Plätzen durch die Winterdienstverantwortlichen abtransportiert wird.
- Auf privaten Plätzen anfallender Schnee darf nicht auf Strassen und Trottoirs geschoben werden. Der Schnee muss auf den privaten Grundstücken deponiert werden.

Vielen Dank für Ihre aktive Mithilfe.

Finanzverwaltung Oberhelfenschwil

Nutzung Unterflurbehälter

Der Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid ZAB musste bei der Leerung der Unterflurbehälter feststellen, dass in Oberhelfenschwil einige Einwohnerinnen und Einwohner nicht die offiziellen ZAB-Gebührensäcke in den Unterflurbehältern entsorgen oder Kehrriechtsäcke ohne Gebührenmarken einwerfen. Wir bitten Sie, Folgendes zu beachten:

- In die Sammelbehälter dürfen nur die offiziellen ZAB-Kehrriechtsäcke oder Kehrriechtsäcke mit entsprechenden ZAB-Gebührenmarken eingeworfen werden.
- Die Unterflurbehälter können grundsätzlich während 24 Stunden an 365 Tagen genutzt werden. Aus Rücksicht auf die Nachbarn bitten wir, die Nachtruhe von 22.00 bis 06.00 Uhr zu respektieren.
- Schliessen Sie den Deckel des Unterflurbehälters sorgfältig und ohne Lärm, gleiches gilt bei der Entsorgung mit einem Fahrzeug. Schliessen Sie Türen und Kofferraum mit entsprechender Vorsicht und stellen Sie den Motor während der Entsorgung ab.
- Fehlbare Personen werden mit Fr. 100.— gebüsst.

Altpapier- und Kartonsammlung Oberhelfenschwil

Freitag, **24. November 2017**, ab 07.00 Uhr, auf dem Gebiet Dorf Oberhelfenschwil und Wasserfluh

Bitte bringen Sie das Altpapier und den Karton an die dafür vorgesehenen Sammelpunkte. Die Sammelpunkte sind auf unserer Website www.oberhelfenschwil.ch / Verwaltung Behörden / Umwelt Entsorgung / Sammelstellen ersichtlich oder können auf der Gemeindekanzlei unter Tel. 058 228 23 43 in Erfahrung gebracht werden. Zwischen Wigetshof und Oberhelfenschwil kann das Altpapier am Strassenrand deponiert werden.

Häcksel Touren 2017

Die kommende Häckseltour wird am Dienstag, **14. November 2017** durch Bruno Jud durchgeführt. Anmeldung bitte bis Montag, **13. November 2017**, 16.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung, Tel. 058 228 23 43.

Das Häckselmaterial wie Stauden, Äste, Baum- und Strauchschnitt bis max. 10 cm Durchmesser muss bis Dienstag, 14. November 2017, 07.00 Uhr, geordnet an der Strasse bereitgestellt werden. Mit Erde und Steinen verschmutztes Material kann nicht verarbeitet und muss aussortiert werden. Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass das wilde Entsorgen von Gartenabfällen (im Wald etc.) verboten ist. Zuwiderhandlungen werden bestraft.

Neu im Neckertal – Computera 50plus

Digitale Welt und ich tue mich schwer damit? Haben Sie Fragen zu Ihrem Smartphone, Tablet oder Laptop? Wir geben Ihnen Tipps zur Anwendung. Bringen Sie Ihr Gerät und Ihre Frage mit.

Mittwoch, **22. November 2017**, 14.00 bis 16.00 Uhr, Cafeteria Neckerstube Brunnadern

IT-Supporter Ralph Jaegle zusammen mit Oberstufenschülern. Unkostenbeitrag Fr. 10.— inklusive Getränk.

Ein Projekt der Neckertaler Gemeinden

Bauverwaltung – Auflage Baugesuche (gemäss Art. 139 PBG)

Neu müssen die Baugesuche im Mitteilungsblatt offiziell aufgelegt werden. Diese können bei der Bauverwaltung oder auf der Webseite der Gemeinde Oberhelfenschwil eingesehen werden:

Gesuchsteller	Kuik Willem, Feldstrasse 15, 9621 Oberhelfenschwil
Grundeigentümer	Kuik Willem, Feldstrasse 15, 9621 Oberhelfenschwil
Projektverfasser	Kuik Willem, Feldstrasse 15, 9621 Oberhelfenschwil
Grundstück	Nr. 128, Feldstrasse 15, Oberhelfenschwil
Bauvorhaben	Sanierung und Ergänzung Steinmauer
Auflage	9. November bis 22. November 2017

Baukommission - Baubewilligungen September und Oktober 2017

Ordentliches Verfahren

- Hässig Andreas: Neubau Bienenhaus, Ausserdorf, 9621 Oberhelfenschwil

Meldeverfahren

- Huber Anton und Gertrud: Heizungssanierung / Auswechslung Holzheizung, Füberg 505, 9621 Oberhelfenschwil
- Looser Jakob: Photovoltaikanlage, Freudenbergweg, 9621 Oberhelfenschwil
- Stillhart Beata: Heizungssanierung / Auswechslung Heizkessel, Sonnenhofstrasse 7, 9621 Oberhelfenschwil

Umstellung der Bioabfuhr-Tour auf 2-Wochen-Rhythmus

Die Bioabfuhr-Tour wechselt auf den Winterrhythmus und wird deshalb alle zwei Wochen geführt.

Die letzte wöchentliche Tour findet in Oberhelfenschwil am **7. Dezember 2017** und in Necker am **21. November 2017** statt. Im April 2018 wird der wöchentliche Rhythmus wieder aufgenommen.

Zweckverband Abfallverwertung Bazenheim

Tag der offenen Tür in der Dorfpraxis Oberhelfenschwil

Samstag, **25. November 2017**, 09.30 bis 11.30 Uhr

Die neu eröffnete Dorfpraxis von Frau Dr. Lautenschlager an der Bogenstrasse 7 in Oberhelfenschwil steht der Bevölkerung seit bereits fünf Monaten zur Verfügung.

Alle Interessierten sind herzlich zur Besichtigung der modernisierten Praxis und zu einem Apéro eingeladen. Nutzen Sie die Gelegenheit, um das Angebot der Praxis und das Team kennen zu lernen, uns Fragen zu stellen und sich Blutdruck und Blutzucker messen zu lassen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Oberhelfenschwiler Vereine stellen sich vor

OK Weihnachtsmarkt Oberhelfenschwil

Seit 1999 findet in Oberhelfenschwil alljährlich am ersten Adventswochenende ein Weihnachtsmarkt statt. In den ersten Jahren fand er draussen statt, nach ein paar Jahren wechselte man wegen dem schlechten Wetter in die Sonnenberghalle. In der mit viel Liebe geschmückten Sonnenberghalle findet man an den maximal 26 Marktständen und 20 Koffermarktplätzen ein vielfältiges Angebot von überraschenden und originellen Geschenken. Die weihnachtliche Stimmung wird jeweils von Sängern und Musikern umrahmt. Auch eine «Märlitante» und der Samichlaus kommen zu Besuch. Zudem organisieren wir für die Kinder ein Bastelangebot und Kerzenziehen. Aus dem Foyer gelangen Düfte von Glühwein, Punsch und Essen in die Halle, welche die Sinne anregen.



Wir vom OK sind eine Gruppe von fünf Personen. Dem OK steht Marcel Brunner vor. Auch mit dabei sind Heidi Looser, Käthi Graf und Monika Wagner. Dieses Jahr arbeitet Wendelin Jud zum letzten Mal im OK mit. Wir geben uns jedes Jahr viel Mühe, damit wir eine stimmungsvolle Halle, ein attraktives Angebot und ein schönes Rahmenprogramm bieten können.

Wir freuen uns am Samstag, **2. Dezember 2017** auf viele Besucherinnen und Besucher aus dem Dorf und der Umgebung, welche sich an unserem Markt erfreuen, Gespräche führen und die Vorweihnachtszeit mit uns geniessen. Weitere Informationen unter www.weihnachtsmarktoberhelfenschwil.ch.

OK Weihnachtsmarkt Oberhelfenschwil

Die Haus-Analyse ist ein Teilprojekt aus dem Raumkonzept Toggenburg und wird in Zusammenarbeit mit der VLP-ASPAN angeboten. Die Haus-Analyse gibt dem Eigentümer aufgrund einer standardisierten Abklärung Auskunft über den baulichen Zustand seiner Liegenschaft und zeigt Möglichkeiten der Sanierung, der Erweiterung sowie der wirtschaftlichen Nutzung auf. Die Haus-Analyse basiert auf einem einheitlichen Raster und wird von dafür extra geschulten Fachpersonen erstellt.

Die Haus-Analyse zeigt eine Strategie auf, wie eine Liegenschaft entwickelt werden kann:

- Kurzbeschreibung und Historie der Liegenschaft und deren baulicher Zustand
- Analyse der Bausubstanz, notwendiger Unterhalt
- Empfehlung für Sanierung, Umbau oder Abbruch und Neubau
- Überlegungen zur Vermietbarkeit (bei Bedarf)
- Grobe Beurteilung der jetzigen und zukünftigen Energieversorgung der Liegenschaft
- Mögliche Nutzung / Nutzungsänderung und notwendige bauliche Anpassungen
- Kostenschätzung und zu erwartende Rendite der vorgeschlagenen Massnahmen
- Abklären der Bewilligungsfähigkeit der vorgeschlagenen Massnahmen bei den Behörden
- Skizzen und Fotos

In einem Merkblatt für Interessierte sind die weiteren Angaben zur Haus-Analyse enthalten sowie die anfallenden Kosten ersichtlich. Der Hauseigentümer beteiligt sich mit einem Viertel (Fr. 1'750.— bis Fr. 1'875.—) an den Kosten. Die restliche Summe wird durch die Standortgemeinde, den Kanton und Dritte übernommen. Das Merkblatt ist auf der Website der Gemeinde aufgeschaltet oder kann bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Die Gemeinde Oberhelfenschwil unterstützt dieses Projekt sowohl ideell als auch finanziell.

Interessierte Personen erhalten weitere Auskünfte unter:
info@toggenburg.ch oder Gemeindepräsident Toni Hässig,
toni.haessig@oberhelfenschwil.ch, Tel. 058 228 23 46.

Region Toggenburg

Ablesung Wasserzähler



Ab **13. November 2017** wird Sandra Sonderer für die Thurwerke AG die Wasserzähler ablesen. Wir sind Ihnen sehr dankbar, wenn Sie Frau Sonderer unterstützen und den Zugang zu den Zählern gewährleisten. Bei Fragen zur Ablesung erreichen Sie das Büro der Thurwerke AG unter Tel. 071 987 15 15 oder info@thurwerke.ch.

*Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe.
Thurwerke AG*

Sichtbarkeit bei Dunkelheit



Helle Köpfe sieht man auch im Dunkeln. Denn bei Dämmerung und Nacht, aber auch bei Nebel oder Regen, sind Farben und Details schlechter erkennbar. Dunkel gekleidete Personen als Fussgänger sowie Velos und Autos mit fehlendem oder ungenügendem Licht werden oft übersehen.

Tipps der Bfu

Fussgänger: Tragen Sie helle Kleider mit lichtreflektierenden, rundum sichtbaren Materialien. Besonders wirkungsvoll sind reflektierende Materialien an bewegenden Körperteilen, z. B. Sohlenblitze oder Bänder an Fuss- und Handgelenken.

Velofahrer: Am Velo sind Beleuchtung und Reflektoren vorne, hinten und an den Pedalen (davon ausgenommen sind Rennpedale, Sicherheitspedale usw.) gesetzlich vorgeschrieben. Verwenden Sie am besten eine fest montierte Beleuchtung und blinkende Zusatzlichter. Überprüfen Sie deren Funktionstüchtigkeit regelmässig. Speichenreflektoren oder reflektierende Pneu sorgen für seitliche Sichtbarkeit.

Autofahrer: Achten Sie auf einwandfrei funktionierende Beleuchtung. Passen Sie Ihre Fahrweise der Sicht und der Witterung an. Sorgen Sie zudem rundum für Klarsicht, indem Sie Front- und Heckscheiben sauber halten. Schnee und Eis haben dort nichts zu suchen. Halten Sie besonders auf Autobahnen genügend Abstand zum vorderen Fahrzeug. Bei 120 km/h bedeuten 2 Sekunden 67 zurückgelegte Meter. Entsprechend gilt als Faustregel, mindestens 2 Sekunden (21, 22 ...) Abstand zu halten.

*bfu – Beratungsstelle für Unfallverhütung, Hodlerstrasse 5a, 3011 Bern,
Tel. 031 390 22 22, www.bfu.ch*

Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Samstag,	11. November 2017,	19.30 Uhr,	Jugendgottesdienst in Wattwil
Sonntag,	12. November 2017,	08.30 Uhr,	Eucharistiefeier mit Kinderkirche
Dienstag,	14. November 2017,	09.00 Uhr,	WortGottesFeier
Donnerstag,	16. November 2017,	09.00 Uhr,	Rosenkranzgebet
Sonntag,	19. November 2017,	08.30 Uhr,	WortGottesFeier
Dienstag	21. November 2017,	09.00 Uhr,	Eucharistiefeier
Donnerstag,	23. November 2017,	09.00 Uhr,	Rosenkranzgebet

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Sonntag,	12. November 2017,	10.00 Uhr,	Chilematinée in Brunnadern
		10.00 Uhr,	Sonntagsschule im Pfarrhaus
Mittwoch,	15. November 2017,	10.15 Uhr,	Andacht im Dorfplatz
Sonntag	19. November 2017,	10.00 Uhr,	Gottesdienst in Oberhelfenschwil
		17.05 Uhr,	für ab füfi Gottesdienst in Brunnadern
Mittwoch	22. November 2017,	12.00 Uhr,	Jugendgottesdienst

Samichlaus-Besuche am 5./6. Dezember 2017

Wer den Besuch des Samichlaus wünscht, kann bei Maya Gubser unter maya.gubser@almatrans.ch oder Tel. 079 821 50 31 ein Anmeldeformular bestellen. Anmeldungen werden bis Dienstag, 28. November 2017 entgegengenommen.

Für Besuche haben wir festgelegt:

Dienstag, 5. Dezember 2017,	Necker, Wigetshof und übrige Aussenbezirke
Mittwoch, 6. Dezember 2017,	Dorf

Der Samichlaus kommt in der Zeit zwischen 17.30 und 20.15 Uhr.

Pfarreirat Oberhelfenschwil

Chile Matinée



Musik und Geschichten

Den Sonntag mit Kultur beginnen. Sich das Besondere gönnen. Von Musik und Geschichten bewegt werden. **Chile Matinée** - damit die Kultur im Dorf bleibt.

Am Sonntag, **12. November 2017**, 10.00 Uhr findet in der Kirche Brunnadern die dritte und letzte Chile Matinée in diesem Jahr statt. Anschliessend Apéro vor der Kirche. Pfofen der Freundschaft - eine Erzählung von Jürg Lieberherr / Musik - Betty Akna und Dänu Wisler

Betty Akna

Mit Betty Akna ist es uns gelungen, eine Sängerin mit internationalem Flair nach Brunnadern zu holen. Ihre Auftritte werden in den renommiertesten Konzertsälen verschiedener Länder gefeiert. Das aus Guinea stammende Multitalent teilte als Chorsängerin die Bühne bereits mit bekannten Grössen wie Joe Cocker oder Julio Iglesias.

Jürg Lieberherr

Der Autor der Matinée - Geschichte hätte viel zu erzählen. Stets ging der «Brunnödlicher» Jürg Lieberherr mit offenen Augen durchs Leben. Ein feinfühligere Naturmensch, der seinen Blick gerne auf die verborgenen Seiten des Lebens lenkt und dabei Erstaunliches entdeckt. In der Geschichte «Pfofen der Freundschaft», erzählt er über sein Leben mit Fräulein Mira Ida Herrsche: Eine aussergewöhnliche Persönlichkeit auf vier Pfofen.

Evang-ref. Kirchengemeinde Unteres Neckertal

Fondueplausch im Restaurant Rössli Oberhelfenschwil



November 2017 bis März 2018
ab 2 Personen (auf Vorbestellung, Tel. 071 374 19 15)

Natur-Fondue (Natur mild-rezent)	Fr. 18.00 pro Person
Häxe-Fondue (Chili)	Fr. 18.50 pro Person
Älpler-Fondue (mit Speck)	Fr. 19.50 pro Person
Champagner-Fondue (für Verliebte)	Fr. 22.00 pro Person

Of din Bsuäch freut sich Fam. Böni-Manser.

Reformationsgottesdienst



Der Auftakt ins Jubiläumsjahr der Evangelisch-reformierten Kirche ist am 5. November 2017 erfolgt. So auch in unserer Kirchgemeinde Unteres Neckertal mit einem festlichen Gottesdienst in der Paritätischen Kirche Oberhelfenschwil.

Der Slogan des Schweizerischen Evangelischen Kirchenbundes (SEK) zum Jubiläum lautet: «Neu glauben, frei denken, quer handeln». Er wird in allen drei Kirchen in Brunnadern, Mogelsberg und Oberhelfenschwil sichtbar werden und lädt ein, sich den eigenen reformierten Wurzeln bewusst zu sein. Sie sind zu verschiedenen Veranstaltungen, Ausstellungen, Theateraufführungen und Gesprächsrunden im ganzen Kanton St. Gallen eingeladen. Der offizielle Jubiläumsführer liegt auf und kann gratis mit nach Hause genommen werden.

Weitere Informationen unter www.ref500-sg.ch/veranstaltungen, www.ref-500.ch oder www.ref-unteresneckertal.ch/Agenda.

Auf ein Treffen mit Ihnen freuen sich die Evang. Kirchgemeinde Unteres Neckertal, Kirchkreise Brunnadern, Mogelsberg, Oberhelfenschwil, Pfr. Oliver Gengenbach und Pfrn. Ulrike Marx.

Tangomesse Chorkonzert

Samstag, **18. November 2017**, 20.00 Uhr, Evang. Kirche Nesslau
Sonntag, **19. November 2017**, 17.00 Uhr, Kath. Kirche Lichtensteig

Die Chorgemeinschaft Lichtensteig-Oberhelfenschwil, der evangelische Kirchenchor Nesslau und viele weitere Sängerinnen und Sänger haben unter der Leitung von Max Heinz und Margret Herzog in intensiver Probenarbeit die Tangomesse von Martin Palmeri einstudiert. Bei dieser «Misa a Buenos Aires» ist dem Argentinier eine wundervolle Synthese zweier Musiktraditionen gelungen. Er verbindet die musikalischen Elemente und Rhythmen des argentinischen Tangos mit dem innigen choralen Ausdruck der Messe.

Mit der Mitwirkung der Sopranistin Sela Bieri und weiteren Instrumentalisten sowie einem ad hoc Orchester unter der Leitung von Hermann Ostendarp erwartet Sie ein einzigartiger Musikgenuss. Der Eintritt ist frei, eine Kollekte wird erhoben zur Deckung der hohen Unkosten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Chorgemeinschaft Lichtensteig-Oberhelfenschwil

Aufsuchende Jugendarbeit



Am Mittwoch, Donnerstag, Freitag, und punktuell an Wochenenden und Dorfanlässen sind die Jugendarbeiterinnen am Nachmittag bis in den Abend hinein auf dem ganzen Gemeindegebiet unterwegs.

Mobile Anlaufstellen

In den umgebauten Wohnmobilen der MOJUGA können Themen aller Art angesprochen und diskutiert werden. Ausserdem finden Jugendliche und Erwachsene vielfältige und reichhaltige Informationsmaterialien.

Jugendtreffs

Der Jugendtreff in St. Peterzell wird je nach Bedarf am Mittwoch, Donnerstag und Freitag geöffnet. Fixe Öffnungszeiten: Freitag, **10. November 2017** von 17.00 bis 21.00 Uhr. Der Jugendtreff Rondo in Brunnadern wird je nach Bedarf am Mittwochnachmittag und Freitagabend geöffnet. Fixe Öffnungszeiten: Freitag, **17. November 2017** von 18.00 bis 22.00 Uhr, Kontakt: Gabrielle Zurbuchen, Tel. 079 941 34 99, Gülcan Erdogan, Tel. 079 941 34 55

Aktuelle Aktionen, Projekte, Aktivitäten

- Einsatz Spielboxen mit Indoor-Spielangebot.
 - Schulparcours 1. Oberstufe Necker: Donnerstag, **16. November 2017**
- Spontane Anlässe sind jeweils ersichtlich unter www.mojuga.ch/neckertal/aktionen-projekte-aktivitaeten.html

Gabrielle Zurbuchen, Regionale Jugendbeauftragte Neckertal

Einladung zur Eröffnung – Keramik und Bilder

Schaufenster und Ausstellungsraum in Wattwil

Wann Donnerstag, **9. November** bis Samstag, **11. November 2017**, 10.00 bis 16.00 Uhr
Wo Poststrasse 21, Wattwil, gegenüber der Post direkt neben dem Hörcenter Neuroth, Parkplätze im Coop-Parkhaus

Nach der Eröffnung bin ich jeweils am Samstag von 08.30 bis 12.00 Uhr in Wattwil und von 14.00 bis 16.00 Uhr im Töpferatelier in Oberhelfenschwil.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Peter Zollinger, Feldstrasse 39, 9621 Oberhelfenschwil, Tel. 044 784 40 16

Für Menschen mit einer körperlichen, geistigen oder psychischen Beeinträchtigung und für deren Angehörige.

Nach einer schweren Erkrankung, einem Unfall oder der Geburt eines behinderten Kindes stellen sich viele Fragen. In einem persönlichen Gespräch suchen wir mit Ihnen gemeinsam nach Unterstützungsmöglichkeiten für Ihre Situation.

Wir beraten Sie

- im Umgang mit den Folgen einer Krankheit
- bei der Klärung von Fragen im Bereich der Sozialversicherungen
- bei der Budgetplanung und finanziellen Engpässen

Gerne geben wir Ihnen Auskunft und nehmen Ihre Anmeldung entgegen.

*Pro Infirmis St. Gallen-Appenzell, Rickenstrasse 28, 9630 Wattwil,
Tel. 058 775 20 88, wattwil@proinfirmis.ch, www.proinfirmis.ch*

Räbeliechtliumzug

Mittwoch, **15. November 2017**

Besammlung um 17.30 Uhr beim Feuerwehrdepot



Route

Wir spazieren um 17.45 Uhr los zum Dorfplatz, wo wir für die Bewohner singen werden. Anschliessend weiter das Dorf hinauf, um das Feldquartier und dann zur Sonnenberghalle. Nach dem Umzug gibt es Hotdog und Punsch auf dem Schulhausplatz. Bei ganz schlechtem Wetter wird die Route abgekürzt und im Foyer der Sonnenberghalle gegessen.

Im **Volg Oberhelfenschwil** gibt es

- Bons für die Verpflegung, erhältlich vom 6. bis 10. November 2017
Achtung, ohne Bon kein Hotdog.
- Räben können ab sofort bestellt und ab 13. November 2017 bezogen werden.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Petra Ammann, Tel. 071 841 43 62.

Musikunterhaltung - Motto «Wild West Story»

MUSIKGESELLSCHAFT
OBERHELFE NSCHWIL



Die Musikantinnen und Musikanten der Musikgesellschaft Oberhelfenschwil laden Sie ganz herzlich zu den Unterhaltungsabenden mit dem Motto «Wild West Story» in die Sonnenberghalle ein.

Freitag, **17. November 2017**, 20.15 Uhr
Samstag, **18. November 2017**, 14.00 und 20.15 Uhr

Für tolle Stimmung und Unterhaltung sorgen am Freitag die Chnüsperlibuebe und am Samstag die Tanz- und Partyband Animus. Das feine Western-Menü Stroganoff, Spätzli und Bohnen gibt es bereits ab 18.30 Uhr.

Anmeldungen für das Menü nimmt Sonja Böni unter Tel. 071 374 19 15 oder roessli.oh@bluewin.ch gerne entgegen bis Mittwoch, 15. November 2017.

Musikgesellschaft Oberhelfenschwil, www.mgoh.ch

Weihnachtsmarkt Brunnadern

Sonntag, **26. November 2017**
11.00 bis 17.00 Uhr



Der erste Glühwein der Weihnachtssaison schmeckt am Brunnödlicher Weihnachtsmarkt einfach am besten.

Schlendern Sie gemütlich durch den Markt und bestaunen Sie die Vielfalt an Ständen, während die Kleinen am Kinderprogramm teilnehmen. Schauen Sie um 14.00 Uhr in der Kirche vorbei, dann singt das Büeler Gofechörli.

Da kann man gar nicht anders, als in Weihnachtsstimmung zu kommen – oder?

www.weihnachtsmarkt-brunnadern.ch / Forum Brunnadern, 9125 Brunnadern, www.brunnadern.ch

Kantonale Talentschule für Musik

Einladung zur information über die Aufnahmeprüfung und Anmeldung fürs Schuljahr 2018/2019

Wann Donnerstag, **23. November 2017**, 19.30 Uhr
Wo Aula OZ Degenau, Steigstrasse, Jonschwil

*Kantonale Talentschule für Musik
Fürstenland, Wil, Wil Land, Neckertal, Toggenburg*

Weihnachtsmarkt Oberhelfenschwil – mit Koffermarkt



Samstag, **2. Dezember 2017**, 14.00 bis 20.00 Uhr

Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt in der schön geschmückten Sonnenberghalle. Abwechslungsreiche Marktstände und Koffer, verschiedene Attraktionen für Kinder: Basteln, Samichlaus, Kerzenziehen. Mit verschiedenen musikalischen Beiträgen und gemütlicher Adventsbeiz.

*Die Aussteller freuen Sich auf Ihren Besuch.
OK Weihnachtsmarkt*

Tageskarten Gemeinde Neckertal

Reservationen nimmt die Gemeinde Neckertal gerne über ihre Website oder telefonisch unter Tel. 071 375 62 62 entgegen. Es stehen vier Tageskarten pro Tag zur Verfügung. Die Reservation können Sie auch unter www.oberhelfenschwil.ch auf der Startseite unter Direktzugriff / Tageskarte Gemeinde vornehmen.

Die Tageskarten kosten Fr. 43.— und können bei der Gemeindeverwaltung Neckertal, Lettenstrasse 3, Mogelsberg, EG, Büro Einwohneramt abgeholt werden. Sie können auch bequem von zu Hause aus per Kreditkarte bezahlen und die Tageskarten werden Ihnen per Post zugestellt.

Gute Reise.

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.—)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten. Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- und finanziellen Angelegenheiten oder bei Suchtproblemen. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

- Sozialberatung
- Suchtberatung

*Bahnhofstrasse 6, 9630 Wattwil, Tel. 071 987 54 40,
info@soziale-fachstellen.ch, www.soziale-fachstellen.ch*

Tagesfamilien Toggenburg

Suchen Sie für Ihr Kind eine Betreuung? Oder möchten Sie Kinder anderer Familien bei sich zu Hause betreuen?

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Vermittlerin Brigitte Forrer, Tel. 071 988 33 85 oder brigitte.forrer@tagesfamilien-toggenburg.ch.

www.tagesfamilien-toggenburg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus	jeden 2. Montag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr
Wil, Gerichtshaus, 1. Etage	jeden 1. und 3. Dienstag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dorfpraxis Dr. Lautenschlager, Oberhelfenschwil	Tel. 071 374 18 55
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell	Tel. 071 378 60 60
Dr. Stephan Hermann, Mogelsberg	Tel. 071 374 15 15

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Seniorenheim Neckertal, Brunnadern
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Spitex Neckertal

Sprechstunde	Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse	Haus am Necker, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern
Kontakt	Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02 spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Seniorenheim Neckertal, Brunnadern. Informationen während den Sprechstundenzeiten.

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.